



## Astigarragako Udala

Idazkaritza Kontu-hartzailetza • Secretaria-Intervención  
idazkaritza@astigarraga.net

### TOKIKO GOBERNU BATZARRAREN AKTA

**Batzordea:** Tokiko Gobernu Batzarra

**Bilera-zenbakia:** 2008ICGO0003

**Eguna:** 2008/04/04

**Ordua:** 11:00-11:30

**Tokia:** Alkatetza

#### Bertaratuak

- |                                   |         |
|-----------------------------------|---------|
| - Bixente Arrizabalaga Bengoetxea | EA      |
| - Eloy Bazan Bazan                | EA      |
| - Zorione Etxezarraga Ortuondo    | EAJ/PNV |
| - Carlos de la Peña Hornés        | EB-B    |

#### Idazkaria

- Xabin Olaizola Lasa

#### Aztergaiak

EGUNEKO AZTERGAIK	Zk / N <sup>o</sup>	ORDEN DEL DIA
Behin behineko kabo izendapena onartzea	1	Aprobar nombramiento de cabo accidental
Udaltzain baten kontratazioa	2	Contratación de guardia municipal
Donostiako udaleko lan poltsa erabiltzea delineante bat kontratatzeke	3	Utilización de la bolsa del Ayuntamiento de Donostia para contratación de delineante

#### Esan-eginak eta erabakiak

##### 1.- Behin behineko kabo izendapena

Alkateak behin behineko kabo izendatzeko Pertsonaleko batzordeko irizpena aurkeztu du:

1.- Agustín Semperenaren behin behineko kabo izendapena onartzea, Kaboaren plazaren egoera behin betiko izaerarekin konpondu arte, honako baldintzetan:

##### 1.- Nombramiento de cabo accidental.

El Alcalde presenta el dictamen de la Comisión Informativa de Personal de propuesta de nombramiento de cabo accidental:

1.- Aprobar el nombramiento de cabo accidental a favor de Agustín Semperena hasta que el Ayuntamiento resuelva de modo definitivo el tema de la plaza de Cabo, con las siguientes condiciones:



## Astigarragako Udala

Idazkaritza Kontu-hartzailetza • Secretaria-Intervención  
idazkaritza@astigarraga.net

-Ez sarrera eta ez irteera ordurik ez izatea, beraz fitxatu beharrik izan gabe, beti ere honako baldintzetan:

1.- Karguaren betebeharrak era efektiboan betetzea, gai guztiak egunean eramanaz, dena era egokian antolatuz etab.. eta udalarentzako era egokian.

2.- Deitua izan den eta udaltzain buruaren partehartzea eskatzen den bilera guztietan parte hartu dezala.

3.- Udaltzaingoaren zerbitzu orduen barnean eta udal eraikinean ez dagoenean, telefono bidez berarekin hitz egiteko aukera izatea gainontzeko udaltzainek eta larria izanez gero non ni bertaratzea beharrezkoa den, honela egitea.

Aipatu baldintzak ez badira betetzen udalaren gustura, bere kabu kargutik kendu ahal izango zaio edozein unetan, eta inolako espedienterik abian jarri gabe, lehengo moduan udaltzain moduan jarraituko lukeelarik, udaltzain buru postua udalaren esku geratuko litzatekeelarik beharrezko neurriak hartu ditzan bete ahal izateko.

Idazkari kontu-hartzaileak azaldu du otsailaren 20an eginiko txostena. Bertan, fitxatzeko beharra azaltzen zuen.

Aipaturiko irizpidea Eloy Bazan eta Zorione Etxezarraga zinegotziek baieztatu dute.

Carlos de la Peña zinegotziak bere kexa azaldu du baldin eta proposamena bere horretan onartzen ez bada eta aurreratu du ez duela parterik hartuko beste inongo batzarretan.

- No tener ni horario de entrada ni de salida, por lo que no tendría obligación de fichar las horas trabajadas siempre y cuando se cumplieran las siguientes condiciones:

1.- Que cumpliera con las obligaciones del cargo con efectividad, llevando todos los temas al día, organizando todo de manera adecuada, etc, y de forma satisfactoria para el Ayuntamiento.

2.- Que acuda a todas las reuniones a las que fuera convocado y se requiera la presencia del responsable de la Guardia Municipal.

3.- Que durante las horas de servicio de la Guardia Municipal en las que no este en dependencias, esté localizable telefónicamente para cualquier consulta que pudieran tener que realizar los agentes y caso de ser algo grave que requiera mi presencia, acudir al lugar.

Si cualquiera de estas condiciones no ser cumple a satisfacción del ayuntamiento, podrá ser cesado del cargo en cualquier momento y sin necesidad de iniciar expediente alguno, notificándolo con un mes de antelación, volviendo a ejercer como agente y quedando el cargo a disposición del ayuntamiento para que tome las medidas que considere necesarias para su cubrición.

El secretario-interventor hace referencia al informe emitido con fecha 20 de febrero relativo a la obligatoriedad de fichar las horas de presencia.

Este criterio es ratificado por los concejales Eloy Bazán y Zorione Etxezarraga.

El concejal Carlos de la Peña hace constar su queja si el punto no sale en los términos previstos del dictamen y anuncia



## Astigarragako Udala

Idazkaritza Kontu-hartzailetza • Secretaria-Intervención  
idazkaritza@astigarraga.net

Gaia eztabaidatu ondoren eta Carlos de la Peñaren ezezko botoarekin, proposamena bere horretan onartu ez delako, onartu dute udaltzain buruaren ordezkari izendapena, kontuan harturik, erabilgarritasuna eta ordutegiaren kontrola apirilaren 7an, 11:00etan deitu den batzarrean zehaztuko direla.

### **2.- Udaltzain baten kontratazioa**

Alkateak udaltzain bat kontratatzeko Udaltzaingoaren txostena aurkeztu du. Txosten honetan Agustin Senperenaren ordezkari egiteko Haritz Iraola Kamio kontratatzea proposatzen da, horretarako arazoak hauek izanik: Haritzek eskarmentua duela zenbait urtetan Astigarragako udaletxean lanean ibilia delako eta bestalde, udaltzaina kontratatze lan poltsarik ez dagoelako.

Idazkari kontu-hartzaileak, kontratazioek, orokorrean, berdintasuna, meritua, gaitasuna eta publikitatea baldintzak bermatu behar dituztela azpimarratu du.

Kasu honetan, kontratazioaren premiagatik ez da lehiaketa publikorik egin. Udaltzaingoak beste administrazioen lan poltsak erabili ditu emaitzarik lortu gabe. Horregatik, Haritz Iraola zuzenean kontratatzea proposatzen da.

Batzarreko kideek, kontratazioaren premia kontutan harturik, aho batez, erabaki dute:

- Haritz Iraola Kamio udaltzain gisa kontratatzea Agustin Senperenaren ordezkari, hau, behin behineko kabo den bitartean.

que no participará en ninguna reunión.

Se debate el tema y los miembros de la Junta, con el voto en contra de Carlos de la Peña, acuerdan aprobar el nombramiento del cabo contenido en el dictamen, si bien, los aspectos relativos al control de presencia y la disponibilidad serán tratados específicamente en la reunión que queda convocada para el día 7 de abril a las 11:00.

### **2.- Contratación de guardia municipal**

El Alcalde presenta el informe de la Guardia Municipal para la contratación de un agente, en la que se propone la contratación de Haritz Iraola Kamio para cubrir la suplencia de Agustin Senperena, por ser la persona que tiene experiencia por que ha trabajado varios años en este Ayuntamiento y dado que, la Guardia Municipal informa de que no existen bolsas de trabajo que se puedan aplicar para proceder a su contratación.

El secretario-interventor señala que, con carácter general, las contrataciones deben de garantizar los criterios de publicidad, concurrencia e igualdad.

Por la urgencia de la contratación, no se ha realizado convocatoria pública y la Guardia Municipal ha operado con distintas bolsas de otras Administraciones que han dado resultado negativo, por lo que propone la contratación directa en la persona de Haritz Iraola.

Los miembros de la Junta, teniendo en cuenta la urgencia de la contratación, por unanimidad, acuerdan:

- Contratar a Haritz Iraola Kamio como agente para cubrir el puesto de Agustín Senperena, mientras éste siga siendo cabo accidental.



## Astigarragako Udala

Idazkaritza Kontu-hartzailetza • Secretaria-Intervención  
idazkaritza@astigarraga.net

### 3.- Donostiako udaleko lan poltsa erabiltzea delineante bat kontratzeko

Alkateak Idazkari Kontu-hartzailearen 2008ko apirilaren 2ko txostena azaldu du, non honako hau proposatzen da:

1.- Donostiako Udaleko lan poltsa erabili delineatzaile berri bat kontratzeko lanaldi erdirako, bere buru den Imanol San Sebastianek adierazitako kartografiaren eguneratze lanak aurrera eramateko. Poltsa honekin emaitzarik lortzen ez bada Gipuzkoako Foru Aldundia eta Oiartzungo Udalekoak erabiliko dira.

Kasu honetan, kontratazioaren premiagatik ez da lehiaketa publikorik egin. Obra eta zerbitzu sailak beste zenbait administrazioen lan poltsa aztertu ondoren, lanpostuaren ezaugarrietara hobeto moldatzen dena Donostiako udalekoa dela ikusi du.

Batzarreko kideek, kontratazioaren premia kontutan harturik, aho batez, erabaki dute Donostiako udaleko lan poltsa erabiltzea eta, honekin emaitzarik lortzen ez bada, Gipuzkoako Foru Aldundia eta Oiartzungo udalekoak erabiltzea.

### 3.- Utilización de la bolsa del Ayuntamiento de Donostia para contratación de delineante

El alcalde presenta el informe del Secretario-Interventor de 2 de abril de 2008 en el que se propone:

1.- Utilizar la bolsa del Ayuntamiento de Donostia para proceder a la contratación de un delineante a media jornada para realizar las tareas de actualización cartográfica que le asigne su responsable Imanol San Sebastián. En caso de no conseguir un resultado con esta bolsa, recurrir a las bolsas de Diputación Foral de Gipuzkoa y Ayuntamiento de Oiartzun.

Por la urgencia de la contratación, no se ha realizado convocatoria pública y el Departamento de Obras y Servicios ha operado con distintas bolsas de otras Administraciones, siendo la del Ayuntamiento de Donostia, la que mejor se adapta al perfil del puesto.

Los miembros de la Junta, teniendo en cuenta la urgencia de la contratación, por unanimidad, acuerdan utilizar la bolsa del Ayuntamiento de Donostia y en caso de no conseguir un resultado con esta bolsa, recurrir a las bolsas de Diputación Foral de Gipuzkoa y Ayuntamiento de Oiartzun.

Bilera amaitutzat eman dugu eta, eztabaidatu eta erabakitakoa jasota gera dadin, agiri hau egiten dut.

Astigarraga, 2008ko apirilaren 4an

Xabin Olaizola Lasa  
Idazkari-kontuhartzailea